



EUROPEAN  
COMMISSION

Brussels, 13.7.2016  
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

**ANNEX**

**to the**

**Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council  
establishing a common procedure for international protection in the Union and  
repealing Directive 2013/32/EU**

## **ANNEX 2**

**Correlation Table**

| Directive 2013/32/EU           | This Regulation               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Article 1                      | Article 1                     |
| Article 2                      | Article 4                     |
| Article 2(a)                   | Article 4(1)(a)               |
| Article 2(b)-(f)               | Article 4(2)(a)-(e)           |
| Article 2(g)-(m)               | Article 4(1)(b)-(h)           |
| Article 2(n)-(q)               | Article 4(2)(f)-(i)           |
| -                              | Article 4(2)(j)               |
| Article 3(1)                   | Article 2(1)                  |
| Article 3(2)                   | Article 2(2)                  |
| Article 3(3)                   | Article 3                     |
| Article 4(1)                   | Article 5(1) and 5(2)         |
| Article 4(2)                   | -                             |
| -                              | Article 5(4)                  |
| Article 4(3)                   | Article 5(5) and 12(6)        |
| Article 4(4)                   | Article 5(5)                  |
| Article 4(5)                   | -                             |
| Article 5                      | -                             |
|                                | Article 25                    |
|                                | Article 26                    |
| Article 6(1), first paragraph  | Article 27(1)                 |
| Article 6(1), second paragraph | -                             |
| Article 6(1), third paragraph  | Article 5(3) and Article 5(5) |
| -                              | Article 27(2)                 |

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| Article 6(2)                   | Article 28(2) and 39(1)(a) |
| -                              | Article 28(1)              |
| -                              | Article 28(3)              |
| -                              | Article 28(4)              |
| Article 6(3)                   | Article 28(5)              |
| Article 6(4)                   | -                          |
| -                              | Article 28(6)              |
| Article 6(5)                   | Article 27(3)              |
| -                              | Article 27(4)              |
| -                              | Article 29                 |
| Article 7(1)                   | -                          |
| Article 7(2), first paragraph  | Article 31(1)              |
| Article 7(2), second paragraph | Article 31(2)              |
| -                              | Article 31(3)              |
| -                              | Article 31(4)              |
| Article 7(3)                   | Article 31(6)              |
| -                              | Article 31(7)              |
| -                              | Article 31(8)              |
| -                              | Article 31(9)              |
| -                              | Article 31(10)             |
| Article 7(4)                   | Article 32(3)              |
| -                              | Article 32(1)              |
| -                              | Article 32(2)              |
| Article 7(5)                   | -                          |
| Article 8(1)                   | Article 30(1) and 30(2)    |
| Article 8(2)                   | Article 30(3)              |

|                  |                                          |
|------------------|------------------------------------------|
| Article 9(1)     | Article 9(1) and 9(2)                    |
| Article 9(2)     | Article 9(3)                             |
| Article 9(3)     | Article 9(4)                             |
| Article 10(1)    | -                                        |
| Article 10(2)    | Article 37(1)                            |
| Article 10(3)    | Article 33(2)                            |
| Article 10(3)(a) | Article 33(2)                            |
| -                | Article 33(2)(a)                         |
| Article 10(3)(b) | Article 33(2)(b)                         |
| -                | Article 33(2)(c)                         |
| -                | Article 33(2)(d)                         |
| -                | Article 33(2)(e)                         |
| -                | Article 33(2)(f)                         |
| Article 10(3)(c) | Article 33(3)                            |
| Article 10(3)(d) | Article 33(3)                            |
| Article 10(4)    | Article 53(4)                            |
| Article 10(5)    | Article 33(4)                            |
| Article 11(1)    | Article 35(1)                            |
| Article 11(2)    | Article 35(2)                            |
| Article 11(3)    | Article 35(3)                            |
| Article 12(1)    | Article 8(1)                             |
| Article 12(1)(a) | Article 8(2)(b)-(g) and second paragraph |
| -                | Article 8(2)(a)                          |
| Article 12(1)(b) | Article 8(3)                             |
| Article 12(1)(c) | Article 8(4)                             |
| Article 12(1)(d) | Article 8(5)                             |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Article 12(1)(e)                | Article 8(6)                    |
| Article 12(1)(f)                | Article 8(2)(h)                 |
| Article 12(2)                   | Article 53(1)                   |
| -                               | Article 7(1)                    |
| Article 13(1)                   | Article 7(2)                    |
| -                               | Article 7(2)(a), (b) and (c)    |
| Article 13(2)(a)                | Article 7(6)                    |
| Article 13(2)(b)                | Article 7(2)(d)                 |
| Article 13(2)(c)                | Article 7(4)                    |
| Article 13(2)(d)                | Article 7(7)                    |
| Article 13(2)(e)                | -                               |
| Article 13(2)(f)                | -                               |
| -                               | Article 7(3)                    |
| -                               | Article 7(5)                    |
| Article 14(1), first paragraph  | Articles 10(1) and 11(1)        |
| -                               | Article 10(2)                   |
| -                               | Article 12(3)                   |
| Article 14(1), second paragraph | Article 12(4), 12(6) and 12(7)  |
| Article 14(1), third paragraph  | Article 31(5)                   |
| Article 14(1), fourth paragraph | Article 21(2), first paragraph  |
| Article 14(2), first paragraph  | Article 12(5)                   |
| Article 14(2)(a)                | Article 12(5)(a)                |
| Article 14(2)(b)                | Article 12(5)(b)                |
| Article 14(2), second paragraph | Article 12(5), second paragraph |
| Article 14(3)                   | Article 12(9)                   |
| Article 14(4)                   | Article 12(5), second paragraph |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Article 14(5)                   | Article 39(1)(d)                |
| Article 15(1)                   | -                               |
| -                               | Article 12(1)                   |
| Article 15(2)                   | Article 12(2)                   |
| Article 15(3)                   | Article 12(2)                   |
| Article 15(3)(a)                | Article 12(6)                   |
| Article 15(3)(b)                | Article 12(8), second paragraph |
| Article 15(3)(c)                | Article 12(8)                   |
| Article 15(3)(d)                | Article 11(3)                   |
| Article 15(3)(e)                | Article 21(2), second paragraph |
| Article 15(4)                   | -                               |
| Article 16                      | Article 11(2)                   |
| Article 17(1)                   | Article 13(1)                   |
| Article 17(2)                   | Article 13(2)                   |
| Article 17(3), first paragraph  | Article 13(3)                   |
| Article 17(3), second paragraph | -                               |
| Article 17(4)                   | Article 13(4)                   |
| Article 17(5), first paragraph  | Article 13(5)                   |
| Article 17(5), second paragraph | -                               |
| Article 17(5), third paragraph  | Article 13(6)                   |
| -                               | Article 13(7)                   |
| Article 18(1)                   | Article 23(1), 23(2) and 23(5)  |
| Article 18(2)                   | Article 23(3)                   |
| Article 18(3)                   | Article 23(4)                   |
| Article 19                      | -                               |
| Article 20(1)                   | Article 15(1) and 15(4)         |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Article 20(2)                   | Article 15(1)                   |
| -                               | Article 15(2)                   |
| -                               | Article 15(3)                   |
| Article 20(3), first paragraph  | Article 15(5)(b)                |
| -                               | Article 15(5)(a)                |
| -                               | Article 15(5)(c)                |
| Article 20(3), second paragraph | Article 15(5), second paragraph |
| Article 20(3), third paragraph  | -                               |
| Article 20(4)                   | Article 14(2)                   |
| Article 21(1), first paragraph  | -                               |
| Article 21(1), second paragraph | Article 17(1)                   |
| Article 21(2)(a)                | -                               |
| Article 21(2)(b)                | -                               |
| Article 21(2) second paragraph  | -                               |
| Article 21(2), third paragraph  | -                               |
| Article 21(3)                   | Article 17(2)                   |
| Article 21(4)                   | Article 17(3)                   |
| Article 21(5)                   | Article 17(4)                   |
| Article 22(1)                   | Article 14(1)                   |
| -                               | Article 14(2)                   |
| Article 22(2)                   | Article 17(1)                   |
| Article 23(1)                   | Article 16(1) and 16(2)         |
| Article 23(2)                   | Article 16(3)                   |
| Article 23(3)                   | Article 16(4)                   |
| Article 23(4), first paragraph  | -                               |
| Article 23(4), second paragraph | Article 16(5)                   |

|                                            |                                 |
|--------------------------------------------|---------------------------------|
| Article 23(4), third paragraph             | Article 16(6)                   |
| Article 24(1)                              | Article 19(1) and 20(1)         |
| Article 24(2)                              | Article 19(1)                   |
| Article 24(3)                              | Article 19(2) and 19(3)         |
| Article 24(4)                              | Article 20(4)                   |
| -                                          | Article 19(4)                   |
| -                                          | Article 20(2) and 20(3)         |
| -                                          | Article 21                      |
| Article 25(1)(a)                           | Article 22(1), 22(3), and 22(4) |
| -                                          | Article 22(2)                   |
| Article 25(1)(b) and second paragraph      | Article 22(6)                   |
| -                                          | Article 22(5)                   |
| Article 25(2)                              | -                               |
| Article 25(3)(a)                           | Article 21(2), second paragraph |
| Article 25(3)(b)                           | Article 21(3)                   |
| Article 25(4)                              | -                               |
| Article 25(5)                              | Article 24                      |
| Article 25(5), first paragraph             | Article 24(1)                   |
| Article 25(5), second paragraph            | Article 24(3)                   |
| Article 25(5), third paragraph, point (a)  | Article 24(4)                   |
| Article 25(5), third paragraph, point (b)  | Article 24(2)                   |
| Article 25(5), third paragraph, point (c)  | -                               |
| Article 25(5), fourth paragraph            | Article 24(5)                   |
| -                                          | Article 24(6)                   |
| Article 25(6), first paragraph             | Article 21(1)                   |
| Article 25(6), second paragraph, point (a) | Article 40(5)                   |

|                                                                 |                          |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Article 25(6), second paragraph, point (a), subpoint (i)        | Article 40(5)(a)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (a), subpoint (ii)       | -                        |
| Article 25(6), second paragraph, point (a), subpoint (iii)      | Article 40(5)(b)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (b)                      | Article 41(5)            |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), subpoint (i)        | Article 41(5)(a)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), subpoint (ii)       | -                        |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), subpoint (iii)      | Article 41(5)(b)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), subpoint (iv)       | Article 41(5)(c)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), subpoint (v)        | Article 41(5)(d)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), subpoint (vi)       | -                        |
| Article 25(6), second paragraph, point (b), second subparagraph | Article 41(5)(d)         |
| Article 25(6), second paragraph, point (c)                      | Article 45(5)            |
| Article 25(6), second paragraph, point (d)                      | -                        |
| Article 26                                                      | -                        |
| Article 27(1)                                                   | Article 38(2)            |
|                                                                 | Article 38(1)            |
| Article 27(2)                                                   | -                        |
| Article 28(1), first paragraph                                  | Article 39(5)            |
| Article 28(1), second paragraph, point (a)                      | Article 39(1)(d)         |
| Article 28(1), second paragraph, point (b)                      | Article 39(1)(e) and (f) |
| -                                                               | Article 39(1)(b) and (c) |

|                                           |                            |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| Article 28(1), third paragraph            | -                          |
| -                                         | Article 39(2), (3) and (4) |
| Article 28(2)                             | -                          |
| Article 28(3)                             | -                          |
| Article 29                                | Article 18                 |
| Article 30                                | Article 6(2)               |
| Article 31(1)                             | Article 33(1)              |
| -                                         | Article 34(1)              |
| Article 31(2)                             | Article 34(2)              |
| Article 31(3), first paragraph            | Article 34(2)              |
| Article 31(3), second paragraph           | Article 34(4)              |
| Article 31(3), third paragraph, point (a) | Article 34(3)(b)           |
| Article 31(3), third paragraph, point (b) | Article 34(3)(a)           |
| Article 31(3), third paragraph, point (c) | -                          |
| Article 31(3), fourth paragraph           | -                          |
| Article 31(4)                             | Article 34(5)              |
| Article 31(5)                             | Article 34(5)              |
| Article 31(6)                             | -                          |
| Article 31(7)                             | Article 33(5)              |
| Article 31(8)                             | Article 40(1)              |
| Article 31(8)(a)                          | Article 40(1)(a)           |
| Article 31(8)(b)                          | Article 40(1)(e)           |
| Article 31(8)(c)                          | Article 40(1)(c)           |
| Article 31(8)(d)                          | -                          |
| Article 31(8)(e)                          | Article 40(1)(b)           |
| Article 31(8)(f)                          | -                          |

|                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| -                              | Article 40(1)(h)         |
| Article 31(8)(g)               | Article 40(1)(d)         |
| Article 31(8)(h)               | Article 40(1)(g)         |
| Article 31(8)(i)               | -                        |
| Article 31(8)(j)               | Article 40(1)(f)         |
| Article 31(9)                  | -                        |
| -                              | Article 40(2)            |
| -                              | Article 40(3)            |
| -                              | Article 40(4)            |
| Article 32(1)                  | Article 37(2)            |
| Article 32(2)                  | Article 37(3)            |
| Article 33(1)                  | Article 36(2)            |
| Article 33(2), first paragraph | Article 36(1)            |
| Article 33(2)(a)               | Article 36(2)            |
| Article 33(2)(b)               | Article 36(1)(a)         |
| Article 33(2)(c)               | Article 36(1)(b)         |
| Article 33(2)(d)               | Article 36(1)(c)         |
| Article 33(2)(e)               | Article 36(1)(d)         |
| -                              | Article 36(3)            |
| -                              | Article 36(4)            |
| -                              | Article 36(5)            |
| Article 34(1)                  | Articles 10(1) and 42(3) |
|                                | Article 10(2)            |
| Article 34(2)                  | Article 12(3) and 12(7)  |
| Article 35, first paragraph    | Article 44(1)            |
| Article 35, second paragraph   | Article 44(3)            |

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| -                | Article 44(2)                  |
| -                | Article 44(4)                  |
| -                | Article 44(5)                  |
| -                | Article 44(6)                  |
| -                | Article 44(7)                  |
| Article 36(1)    | Article 47(4)                  |
| -                | Article 47(1)                  |
| -                | Article 47(2)                  |
| -                | Article 47(3)                  |
| Article 36(2)    | -                              |
| -                | Article 48                     |
| -                | Article 49                     |
| Article 37(1)    | Article 50(1)                  |
| Article 37(2)    | -                              |
| Article 37(3)    | -                              |
| -                | Article 50(2)                  |
| -                | Article 50(3)                  |
| Article 37(4)    | Article 50(4)                  |
| Article 38(1)    | Article 45(1)                  |
| -                | Article 45(2)                  |
| -                | Article 45(3), first paragraph |
| Article 38(2)(a) | Article 45(3)(a)               |
| -                | Article 45(3)(b)               |
| Article 38(2)(b) | -                              |
| Article 38(2)(c) | Article 45(3) and 45(4)        |
| Article 38(3)    | Article 45(6)                  |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Article 38(4)                   | Article 45(7)                   |
| Article 38(5)                   | Article 50(4)                   |
| -                               | Article 46                      |
| Article 39                      | -                               |
| Article 40(1)                   | -                               |
| -                               | Article 42(1)                   |
| Article 40(2)                   | Article 42(2)                   |
| Article 40(3)                   | Article 42(4)(a)                |
| Article 40(4)                   | Article 42(4)(b)                |
| Article 40(5)                   | Article 42(5)                   |
| Article 40(6)                   | Article 36(1)(d)                |
| Article 40(7)                   | -                               |
| Article 41                      | Article 43                      |
| Article 41(1)(a)                | -                               |
| -                               | Article 43(a)                   |
| Article 41(1)(b)                | Article 43(b)                   |
| Article 41, second paragraph    | Article 43, first paragraph     |
| Article 41(2)                   | -                               |
| Article 42(1)                   | Article 42(3)                   |
| Article 42(2)(a)                | -                               |
| Article 42(2)(b)                | Article 42(3)                   |
| Article 42(2), second paragraph | -                               |
| Article 42(3)                   | -                               |
| Article 43                      | Article 41(1), (2), (3) and (4) |
| Article 44                      | Article 51                      |
| Article 45                      | Article 52                      |

|                                 |                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| Article 46(1)                   | Article 53(1)                             |
| Article 46(1)(a)(i)             | Article 53(1)(a)(ii)                      |
| Article 46(1)(a)(ii)            | Article 53(1)(a)(i)                       |
| Article 46(1)(a)(iii)           | Article 53(1)(a)(iv)                      |
| Article 46(1)(a)(iv)            | -                                         |
| Article 46(1)(b)                | Article 53(1)(a)(iii)                     |
| Article 46(1)(c)                | Article 53(1)(b)                          |
| Article 46(2), first paragraph  | Article 53(2)                             |
| Article 46(2), second paragraph | -                                         |
| Article 46(3)                   | Article 53(3)                             |
| -                               | Article 53(5)                             |
| Article 46(4), first paragraph  | -                                         |
| -                               | Article 53(6), first and third paragraphs |
| Article 46(4), second paragraph | Article 53(6), second paragraph           |
| Article 46(5)                   | Article 54(1)                             |
| Article 46(6)                   | Article 54(2)                             |
| Article 46(6)(a)                | Article 54(2)(a)                          |
| Article 46(6)(b)                | Article 54(2)(b)                          |
| Article 46(6)(c)                | Article 54(2)(c)                          |
| Article 46(6)(d)                | -                                         |
| Article 46(7)                   | Article 54(3)                             |
| Article 46(8)                   | Article 54(4)                             |
| -                               | Article 54(5)                             |
| Article 46(9)                   | -                                         |
| Article 46(10)                  | -                                         |
| -                               | Article 55(1)                             |

|                |               |
|----------------|---------------|
| -              | Article 55(2) |
| Article 46(11) | -             |
| Article 47     | Article 56    |
| Article 48     | Article 6(1)  |
| Article 49     | Article 57    |
| -              | Article 58    |
| -              | Article 59    |
| Article 50     | Article 60    |
| Article 51     | -             |
| Article 52     | -             |
| Article 53     | Article 61    |
| Article 54     | Article 62    |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |
|                |               |